



**Contattore di potenza, 3p+1NA, 4kW/400V/AC3**

**Tipo** DILEM-10(230V50/60HZ)  
**Catalog No.** 052302  
**Alternate Catalog No.** XTMC9A10G2

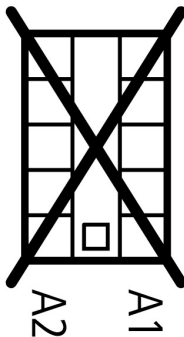
**Programma di fornitura**

Assortimento				Contattori di potenza
Applicazione				Contattore miniaturizzato per motori e carichi ohmici
Sotto gamma				Contattori di potenza DILEM
Categoria d'uso				AC-1: Carico non induttivo o debolmente induttivo, forni a resistenza AC-3/AC-3e: motori a gabbia: avviamento, arresto durante il funzionamento AC-4: Motori a gabbia: avviare, freni elettrici a controcorrente, inversione, movimenti a impulso
Nota				Utilizzabile anche per motori della classe di efficienza IE3. Testato anche in conformità con AC-3e.
Tipi di collegamento				Morsetti a vite
Descrizione				Con contatti ausiliari
Poli				a 3 poli
<b>Corrente nominale d'impiego</b>				
AC-3				
380 V 400 V	$I_e$	A	9	
AC-1				
corrente convenzionale termica in aria libera, 3 poli, 50 - 60 Hz				
a giorno				
a 40 °C	$I_{th} = I_e$	A	22	
<b>Max. potenza nominale d'impiego per motori trifase 50 - 60 Hz</b>				
AC-3				
220 V 230 V	P	kW	2.2	
380 V 400 V	P	kW	4	
660 V 690 V	P	kW	4	
AC-4				
220V 230V	P	kW	1.5	
380 V 400 V	P	kW	3	
660 V 690 V	P	kW	3	
<b>Equipaggiamento contatti</b>				
NA = norm. aperto				1 contatto NA
Simbolo circuitale				
utilizzo con				...DILEM ...DILE
Tensione di comando				230 V 50/60 Hz
Tipo di corrente AC/DC				Comando in corrente alternata

**Dati tecnici**

**Generalità**

Conformità alle norme				IEC/EN 60947, VDE 0660, CSA, UL,
Durata, meccanica; bobina 50/60 Hz	Manovre	$\times 10^6$	7	
Durata meccanica	Manovre	$\times 10^6$	10	
Massima frequenza di manovra				

meccanica	Man/h	9000
elettrica (contattori senza relè termico)	Manovre/h	Pagina 05/070
Idoneità ai climi		Caldo umido, costante, secondo IEC 60068-2-78 Caldo umido, ciclico secondo IEC 60068-2-30
Temperatura ambiente		
a giorno	°C	-25 - +50
in custodia	°C	-25 - 40
Stoccaggio	°C	
Temperatura ambiente magazzino min.	°C	-40
Temperatura ambiente magazzino max.	°C	+80
Posizione di montaggio		facoltativa, tranne verticale con morsetti A1/A2 in basso
Posizione di montaggio		
Resistenza agli urti (IEC/EN 60068-2-27)		
Urto sinusoidale 10 ms		
Apparecchio base senza modulo contatti ausiliari		
Contatti principali Contatto NA	g	10
Contatti ausiliari Contatto NC/Contatto NA	g	
Contatto NA	g	8
Apparecchio base con modulo contatti ausiliari		
Contatto principale Contatto NA	g	
Contatto NA	g	10
Contatti ausiliari Contatto NA/Contatto NC	g	20 / 20
Grado di protezione		IP20
Protezione contro i contatti accidentali in caso di azionamento frontale (EN 50274)		Protezione contro i contatti delle dita e del dorso della mano
Altitudine	mm	max. 2000
Peso	kg	0.17
Sezioni di collegamento circuiti ausiliari e circuiti principali		
Morsetti a vite		
Rigido	mm <sup>2</sup>	1 x (0.75 - 2.5) 2 x (0.75 - 2.5)
Flessibile con puntalino	mm <sup>2</sup>	1 x (0.75 - 1.5) 2 x (0.75 - 1.5)
A filo unico o a trefoli	AWG	18 - 14
Lunghezza di spelatura	mm	8
Vite di collegamento		M3.5
Cacciavite Pozidriv	Grandezza	2
Cacciavite a taglio	mm	0.8 x 5.5 1 x 6
Max. forza di serraggio	Nm	1.2

### Circuito principale

Tensione nominale di tenuta ad impulso	U <sub>imp</sub>	V AC	6000
Categoria di sovratensione/grado di inquinamento			III/3
Tensione nominale di isolamento	U <sub>i</sub>	V AC	690
Tensione nominale di impiego	U <sub>e</sub>	V AC	690
Sezionamento sicuro secondo EN 61140			
fra bobina e contatti		V AC	300
tra i contatti		V AC	300
Potere di chiusura (cos φ secondo IEC/EN 60947)		A	110

Potere di apertura			
220V 230V		A	90
380 V 400 V		A	90
500 V		A	64
660 V 690 V		A	42
Protezione contro cortocircuiti fusibile max			
Tipe "2", 500 V	gG/gL	A	10
Tipe "1", 500 V	gG/gL	A	20

### Tensione alternata

AC-1			
Corrente nominale d'impiego			
corrente convenzionale termica in aria libera, 3 poli, 50 - 60 Hz			
a giorno			
a 40 °C	$I_{th} = I_e$	A	22
a 50 °C	$I_{th} = I_e$	A	20
a 55 °C	$I_{th} = I_e$	A	19
in custodia	$I_{th}$	A	16
Nota			Per la massima temperatura ambiente consentita.
Corrente termica convenzionale 1 polo			
Nota			Per la massima temperatura ambiente consentita.
a giorno	$I_{th}$	A	50
in custodia	$I_{th}$	A	40
AC-3			
Corrente nominale d'impiego			
a giorno, 3 poli, 50 - 60 Hz			
Nota			Alla temperatura ambiente massima ammissibile (aperto) Testato anche in conformità con AC-3e.
220V 230V	$I_e$	A	9
240 V	$I_e$	A	9
380 V 400 V	$I_e$	A	9
415 V	$I_e$	A	9
440 V	$I_e$	A	9
500 V	$I_e$	A	6.4
660 V 690 V	$I_e$	A	4.8
Potenza nominale assorbita	P	kW	
220 V 230 V	P	kW	2.2
240 V	P	kW	2.5
380 V 400 V	P	kW	4
415 V	P	kW	4.3
440 V	P	kW	4.6
500 V	P	kW	4
660 V 690 V	P	kW	4
AC-4			
Corrente nominale d'impiego			
a giorno, 3 poli, 50 - 60 Hz			
Nota			Per la massima temperatura ambiente consentita.
220V 230V	$I_e$	A	6.6
240 V	$I_e$	A	6.6
380 V 400 V	$I_e$	A	6.6
415 V	$I_e$	A	6.6
440 V	$I_e$	A	6.6
500 V	$I_e$	A	5
660 V 690 V	$I_e$	A	3.4
Potenza nominale assorbita	P	kW	

220V 230V	P	kW	1.5
240 V	P	kW	1.8
380 V 400 V	P	kW	3
415 V	P	kW	3.1
440 V	P	kW	3.3
500 V	P	kW	3
660 V 690 V	P	kW	3

### Tensione continua

Corrente nominale d'impiego aperta			
DC-1			
12 V	$I_e$	A	20
24 V	$I_e$	A	20
60 V	$I_e$	A	20
110 V	$I_e$	A	20
220 V	$I_e$	A	20

### Sistema elettromagnetico

Sicurezza di tensione			
Comando in AC			
Bobina a doppia frequenza 50/60 Hz	All'inserzione	$x U_c$	0.85 - 1.1
Potenza assorbita			
Comando in corrente alternata			
Bobina a doppia frequenza 50/60 Hz a 50 Hz	All'inserzione	VA	30
Bobina a doppia frequenza 50/60 Hz a 50 Hz	All'inserzione	W	26
Bobina a doppia frequenza ...V 50/60 Hz a 50 Hz	Alla ritenuta	VA	5.4
Bobina a doppia frequenza ...V 50/60 Hz a 50 Hz	Alla ritenuta	W	1.8
Bobina a doppia frequenza 50/60 Hz a 60 Hz	All'inserzione	VA	29
Bobina a doppia frequenza 50/60 Hz a 60 Hz	All'inserzione	W	24
Bobina a doppia frequenza 50/60 Hz a 60 Hz	Alla ritenuta	VA	3.9
Bobina a doppia frequenza 50/60 Hz a 60 Hz	Alla ritenuta	W	1.8
Durata di inserzione			
		% durata di inserzione	100
Tempi di manovra al 100 % $U_c$			
Contatti NA			
Tempo di chiusura			
Tempo di chiusura min.		ms	14
Tempo di chiusura max.		ms	21
Tempo di apertura			
Tempo di apertura min.		ms	8
Tempo di apertura max.		ms	18
Tempo di chiusura con contatto ausiliario a montaggio frontale		ms	45
Teleinvertitori			
Tempo di commutazione al 110 % $U_c$			
Tempo di commutazione min.		ms	16
Tempo di commutazione max.		ms	21
Tempo d'arco a 690 V AC		ms	12

### Perdite ohmiche (3 o 4 poli)

con $I_{th}$ , 50 °C		W	5.9
con $I_e$ secondo AC-3/400 V		W	1.2
Impedenza per polo		mΩ	9.18

### Contatti ausiliari

Guida forzata degli organi di contatto secondo EN 60947-5-1 Allegato L, incluso modulo contatti ausiliari			Si
Tensione nominale di tenuta ad impulso	$U_{imp}$	V AC	6000
Categoria di sovratensione/grado di inquinamento			III/3
Tensione nominale di isolamento	$U_i$	V AC	690

Tensione nominale d'impiego	U <sub>e</sub>	V AC	600
Sezionamento sicuro secondo EN 61140			
tra la bobina e i contatti		V AC	300
tra i contatti ausiliari		V AC	300
Corrente nominale d'impiego			
AC-15			
220 V 240 V	I <sub>e</sub>	A	6
380 V 415 V	I <sub>e</sub>	A	3
500 V	I <sub>e</sub>	A	1.5
DC L/R ≤ 15 ms			
Contatti in serie:		A	
1	24 V	A	2.5
2	60 V	A	2.5
3	100 V	A	1.5
3	220 V	A	0.5
Corrente convenzionale termica	I <sub>th</sub>	A	10
Sicurezza contro false manovre	Frequenza di guasto	λ	<10 <sup>-8</sup> , < un guasto su 100 milioni di manovre (con U <sub>e</sub> = 24 V DC, U <sub>min</sub> = 17 V, I <sub>min</sub> = 5,4 mA)
Durata dell'apparecchio U <sub>e</sub> = 240 V			
AC-15	Manovre	x 10 <sup>6</sup>	0.2
DC			
L/R = 50 ms: 2 contatti in serie a I <sub>e</sub> = 0.5 A	Manovre	x 10 <sup>6</sup>	0.15
Nota			Condizioni di inserzione e disinserzione secondo DC-13, L/R costanti secondo specifica
Resistenza al corto circuito senza saldature			
Organi di protezione max.			
con protezione contro corto circuiti			PKZM0-4
Protezione contro cortocircuiti fusibile max			
500 V		A gG/gL	6
500 V		A rapido	10
Dissipazione termica in condizioni di carico con I <sub>th</sub> per contatto		W	1.1

### Dati di potenza approvati

Potere d'interruzione			
Massima potenza motore			
trifase			
200 V 208 V		HP	2
230 V 240 V		HP	3
460 V 480 V		HP	5
575 V 600 V		HP	5
monofase			
115 V 120 V		HP	0.5
230 V 240 V		HP	1.5
General use		A	15
Contatti ausiliari			
Pilot Duty			
Comando in corrente alternata			A600
Comando in corrente continua			P300
General Use			
AC		V	600
AC		A	10
DC		V	250
DC		A	0.5

Short Circuit Current Rating	SCCR		
Basic Rating			
SCCR	kA		5
max. Fusibile	A		45

## Verifiche di progetto secondo IEC/EN 61439

Dati tecnici per verifiche di progetto			
Corrente nominale d'impiego per i dati relativi alla dissipazione	$I_n$	A	9
Dissipazione per polo, in funzione della corrente	$P_{vid}$	W	0.4
Dissipazione dell'apparecchio, in funzione della corrente	$P_{vid}$	W	1.2
Dissipazione statica, indipendente dalla corrente	$P_{vs}$	W	1.8
Potere di dissipazione	$P_{ve}$	W	0
Temperatura ambiente di servizio min.		°C	-25
Temperatura ambiente di servizio max.		°C	50
Verifiche di progetto IEC/EN 61439			
10.2 Idoneità di materiali e componenti			
10.2.2 Resistenza alla corrosione			
			I requisiti della norma di prodotto sono soddisfatti.
10.2.3.1 Resistenza dell'involucro al calore			
			I requisiti della norma di prodotto sono soddisfatti.
10.2.3.2 Resistenza dei materiali isolanti a livelli di calore normale			
			I requisiti della norma di prodotto sono soddisfatti.
10.2.3.3 Resistenza dei materiali isolanti a livelli di calore straordinari			
			I requisiti della norma di prodotto sono soddisfatti.
10.2.4 Resistenza all'irradiazione UV			
			I requisiti della norma di prodotto sono soddisfatti.
10.2.5 Sollevamento			
			Non pertinente dal momento che l'intero quadro elettrico deve essere valutato.
10.2.6 Prova d'urto			
			Non pertinente dal momento che l'intero quadro elettrico deve essere valutato.
10.2.7 Diciture			
			I requisiti della norma di prodotto sono soddisfatti.
10.3 Grado di protezione degli involucri			
			Non pertinente dal momento che l'intero quadro elettrico deve essere valutato.
10.4 Vie di dispersione aerea e superficiale			
			I requisiti della norma di prodotto sono soddisfatti.
10.5 Protezione contro scosse elettriche			
			Non pertinente dal momento che l'intero quadro elettrico deve essere valutato.
10.6 Montaggio incassato di apparecchi			
			Non pertinente dal momento che l'intero quadro elettrico deve essere valutato.
10.7 Circuiti interni e collegamenti			
			Rientra nella responsabilità del costruttore del quadro elettrico.
10.8 Collegamenti per conduttori introdotti dall'esterno			
			Rientra nella responsabilità del costruttore del quadro elettrico.
10.9 Caratteristiche d'isolamento			
10.9.2 Rigidità dielettrica a frequenza di rete			
			Rientra nella responsabilità del costruttore del quadro elettrico.
10.9.3 Tensione di tenuta a impulso			
			Rientra nella responsabilità del costruttore del quadro elettrico.
10.9.4 Verifica di involucri in materiale isolante			
			Rientra nella responsabilità del costruttore del quadro elettrico.
10.10 Riscaldamento			
			Il calcolo del surriscaldamento rientra nella responsabilità del costruttore del quadro elettrico. Eaton fornisce i dati relativi alla dissipazione delle apparecchiature.
10.11 Resistenza al corto circuito			
			Rientra nella responsabilità del costruttore del quadro elettrico. Rispettare i valori predefiniti delle apparecchiature.
10.12 EMC			
			Rientra nella responsabilità del costruttore del quadro elettrico. Rispettare i valori predefiniti delle apparecchiature.
10.13 Funzione meccanica			
			Per l'apparecchio i requisiti sono soddisfatti rispettando le indicazioni delle istruzioni per il montaggio (IL).

## Dati tecnici secondo ETIM 7.0

apparecchi elettrici a bassa tensione (EG000017) / contatore di potenza per commutazione di corrente alternata (EC000066)			
Tecnica Di Ar., Elettr., Energia, Tecn. Di Comm., Rete E Proc. Di Conduttura / Tecnologia Di Commutazione A Bassa Tensione / Contattore (Ns) / Contattore di potenza (ecl@ss10.0.1-27-37-10-03 [AAB718015])			
tensione di alimentazione pilota nominale $U_s$ per AC 50 Hz	V		230 - 230
tensione di alimentazione pilota nominale $U_s$ per AC 60 Hz	V		230 - 230
tensione di alimentazione pilota nominale $U_s$ per DC	V		0 - 0
tipo di tensione per l'azionamento			AC
corrente d'esercizio nominale $I_e$ per AC-1, 400 V	A		22
corrente d'esercizio nominale $I_e$ per AC-3, 400 V	A		9
potenza d'esercizio nominale per AC-3, 400 V	kW		4
corrente d'esercizio nominale $I_e$ per AC-4, 400 V	A		6.6
potenza d'esercizio nominale per AC-4, 400 V	kW		3

potenza di esercizio nominale NEMA		kW	3.7
adatto per installazione in serie			no
numero di contatti ausiliari, contatti di chiusura			1
numero di contatti ausiliari, contatti di riposo			0
tipo di collegamento circuito elettrico principale			raccordo a vite
numero di contatti di apertura, contatti principali			0
numero di contatti di chiusura, contatti principali			3

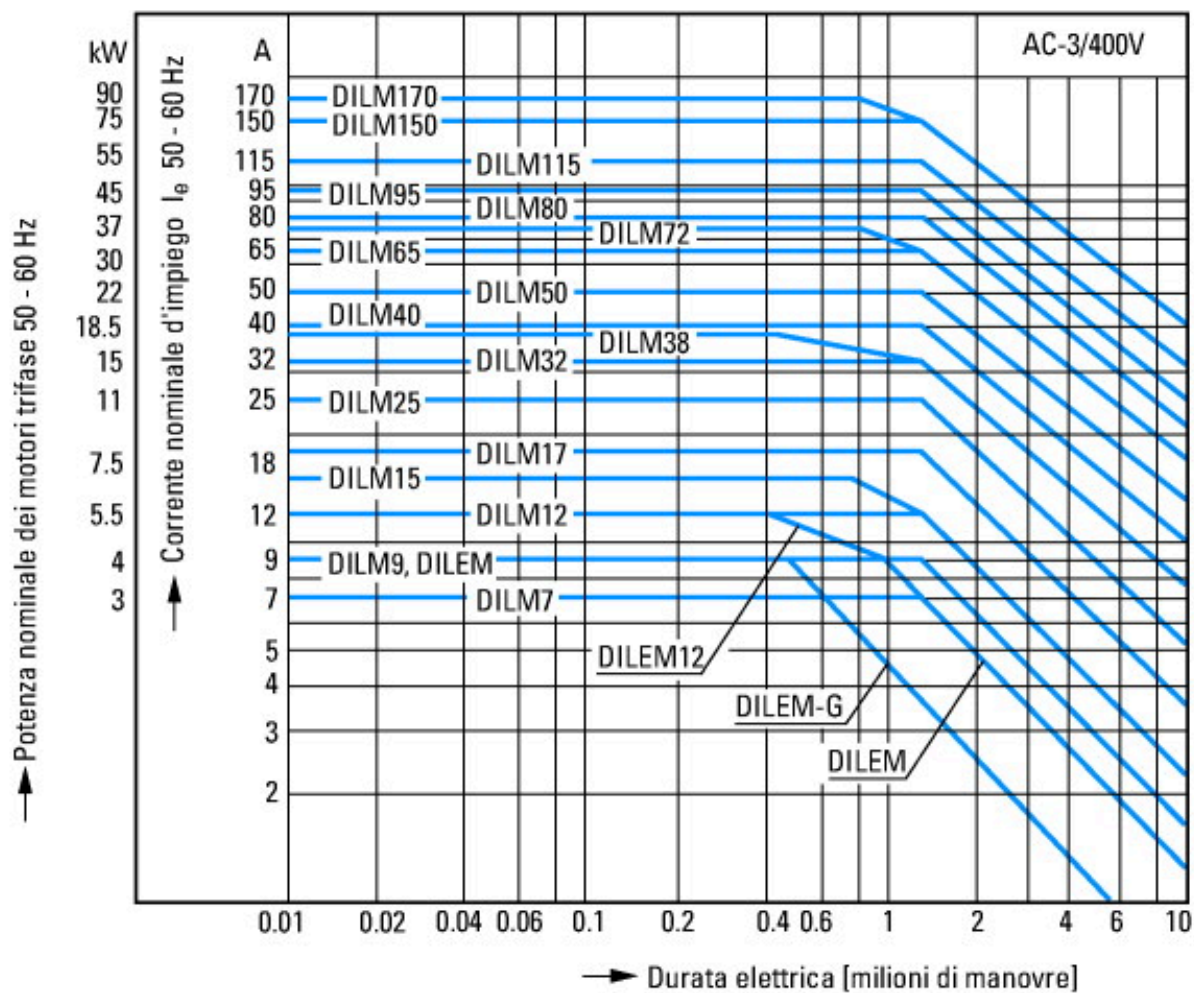
## Approvazioni

Product Standards			IEC/EN 60947-4-1; UL 508; CSA-C22.2 No. 14-05; CE marking
UL File No.			E29096
UL Category Control No.			NLDX
CSA File No.			012528
CSA Class No.			3211-04
North America Certification			UL listed, CSA certified
Specially designed for North America			No



- 1: Relè termici
  - 2: Circuito di protezione
  - 3: Moduli contatti ausiliari
- Custodia ad isolamento totale





#### Motori a gabbia

Caratteristica del servizio

Inserzione: da fermo:

Disinserzione: durante il funzionamento normale

Sollecitazione elettrica

Inserzione: corrente nominale motore fino a 6 x

Disinserzione: corrente nominale motore fino a 1 x

Categoria di utilizzazione

100 % AC-3

Applicazioni tipiche

Compressori

Ascensori

Miscelatori

Pompe

Scale mobili

Agitatori

Ventilatori

Nastri trasportatori

Centrifughe

Sportelli

Elevatori a tazze

Impianti di climatizzazione

Comandi normali su macchine di lavorazione varie

#### Condizioni di manovra estreme

Motori a gabbia

Caratteristica del servizio

Comando ad impulso, frenatura a controcorrente, inversione

Sollecitazione elettrica

Inserzione: corrente nominale motore fino a 6 x

Disinserzione: corrente nominale motore fino a 6 x

Categoria di utilizzazione

100 % AC-4

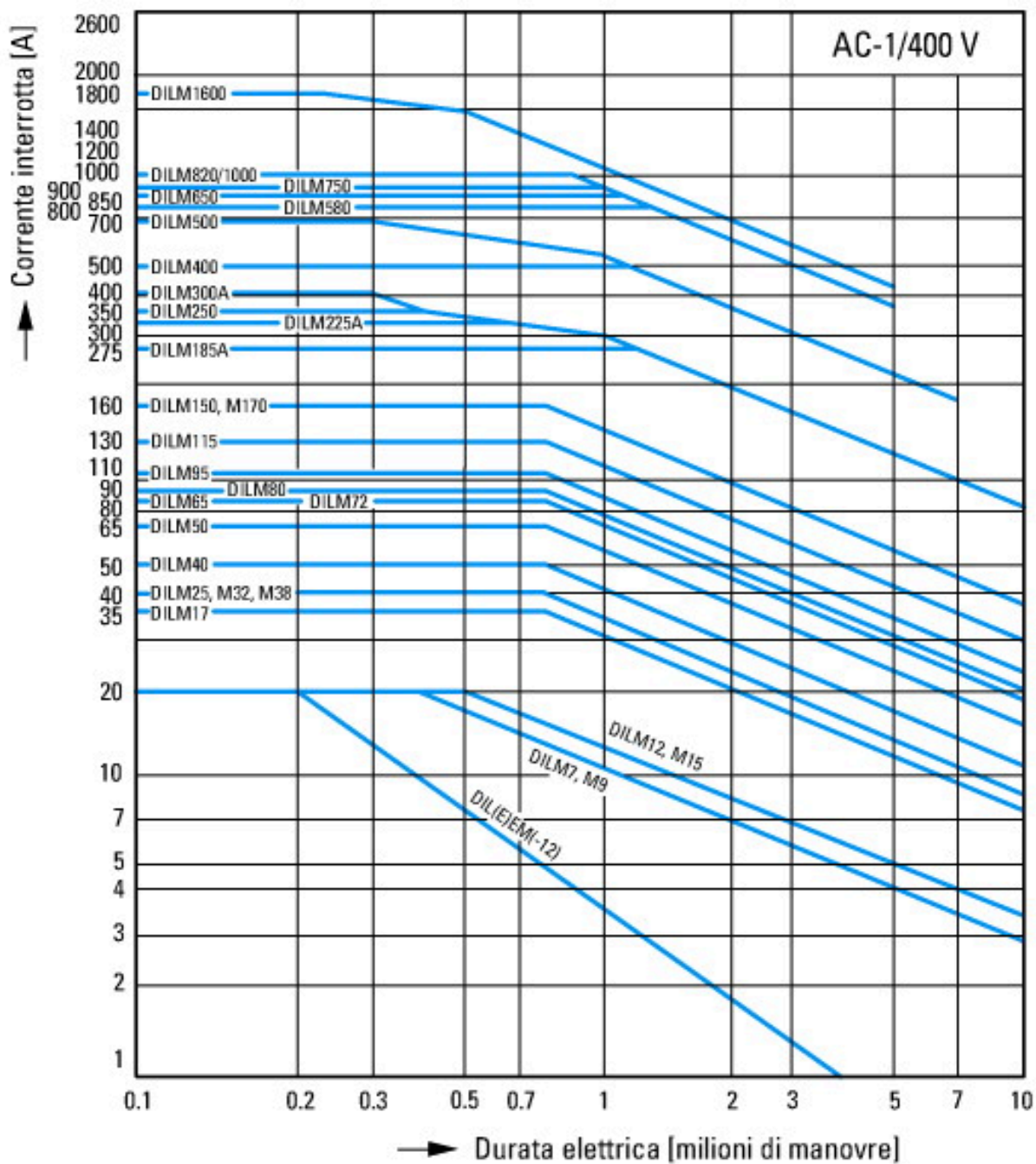
Applicazioni tipiche

Macchine da stampa

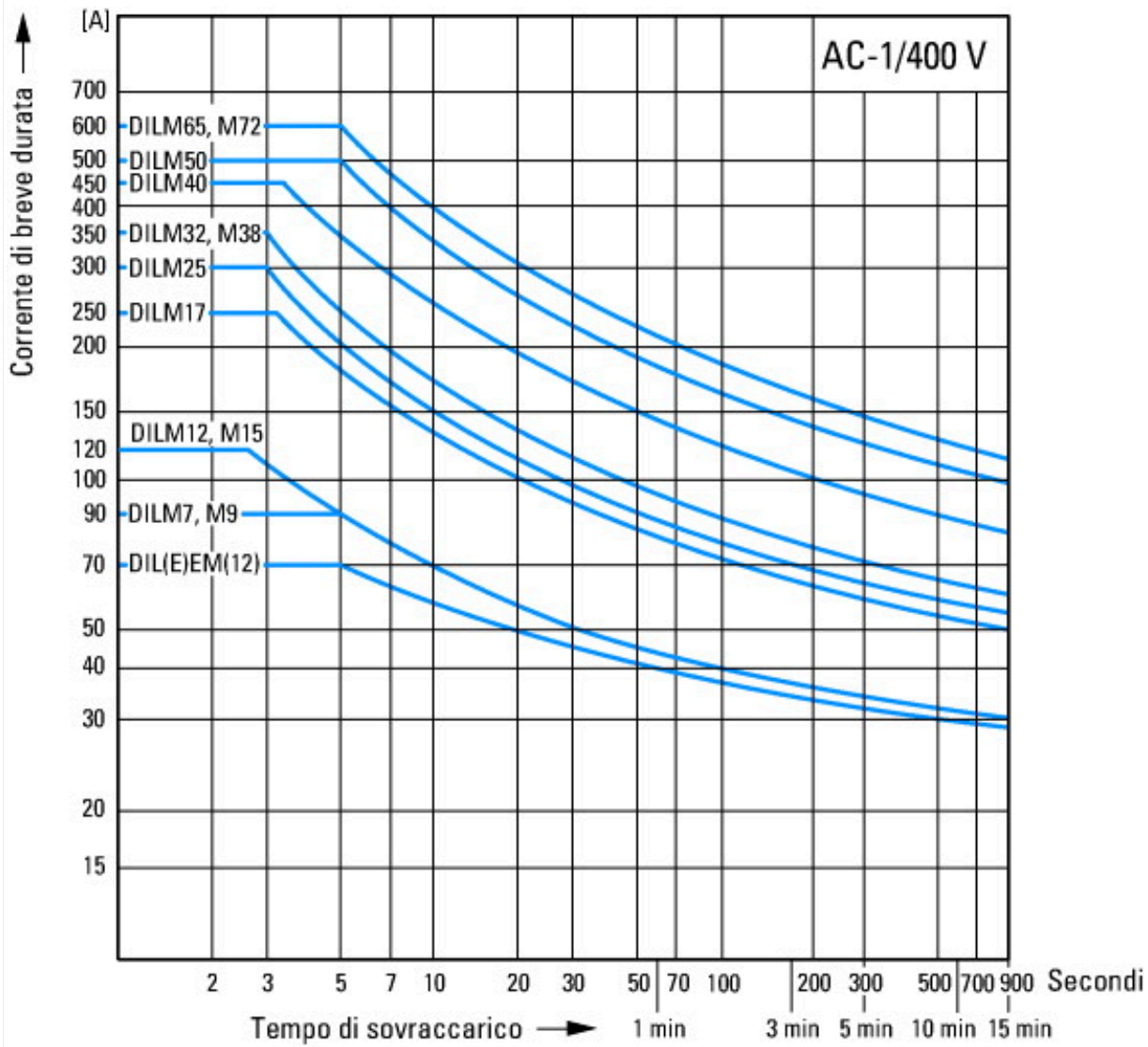
Trafilatrici

Centrifughe

Azionamenti speciali su macchine utensili per lavorazioni varie

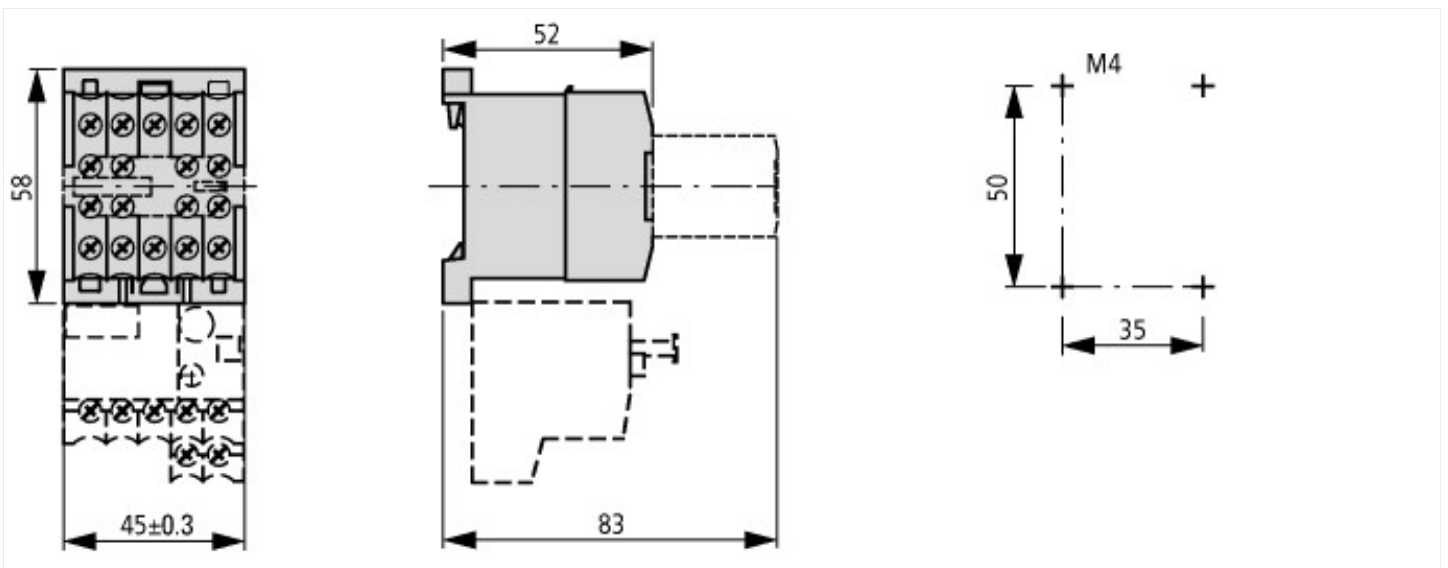


Servizio per utilizzatori non a motore a 3 poli, a 4 poli  
 Caratteristica del servizio  
 Carico non o debolmente induttivo  
 Sollecitazione elettrica  
 Inserzione: corrente nominale 1 x  
 Disinserzione: corrente nominale 1 x  
 Categoria di utilizzazione  
 100 % AC-1  
 Applicazioni tipiche  
 Riscaldamento elettrico



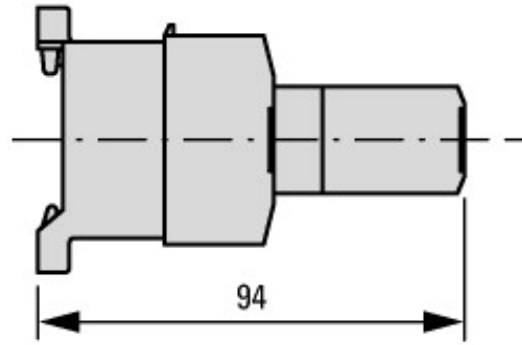
Carico di breve durata 3 poli  
 Tempo di pausa tra due sollecitazioni: 15 minuti

## Dimensioni





2DILE-... + MVDILE + ...DILE  
2DILE-...-G + MVDILE + ...DILE



2DILE-... + MVDILE + ...DILE  
2DILE-...-G + MVDILE + ...DILE



2DILE-... + MVDILE  
2DILE-...-G + MVDILE